

113 年全國語文競賽 臺灣台語字音字形

【高中組】

一、請寫出「 」內臺灣台語漢字之臺羅拼音

題號	漢字	臺羅拼音	題號	漢字	臺羅拼音
1	「噪」音	tshò	16	「顯」目	hiánn
2	蘭「嶼」	sū/sīr/sī/sǐr	17	上「腳」	kioh
3	花「朶」朶	lok	18	「舒」被	tshu/tshir
4	追「溯」	sòo	19	「臨」臨仔	lím
5	慢死「趁」	sô/sôr	20	齧「齧」	tsak
6	「迅」速	sìn	21	明呼明「唱」	tshiàng
7	「鋼」琴	kng	22	鷓「鴒」	līng/lǐng
8	閉「思」	sù	23	父「兄」	hing
9	「藪」藪	hiah	24	惜「略」	liòh
10	佛「龕」	kham	25	「碟」仔	tih
11	強「調」	tiāu	26	牛「犖」	káng
12	落「跑」	phâu	27	膩「瓢」	nng
13	坐「禪」	siân/siâm	28	「攞」風	iat
14	半「老」老	ló	29	「大」端	tāi
15	「犀」牛	sai	30	目降鬚「聳」	tshàng

題號	漢字	臺羅拼音	題號	漢字	臺羅拼音
31	米「糠」	khng	49	拍交「落」	lauh
32	「吩」咐	huan	50	打「撲」	tiáp
33	「亥」時	hāi	51	「看」護婦	khàn
34	桑「椹」	suî/suînn	52	「沓」沓滴滴	táp
35	下「腦」	ham	53	焦「薦」	lian
36	「簾」簷	nî	54	「癱」仔	ing
37	匏「稀」	hia	55	水「崩」山	pang
38	硬「掙」	tsiānn	56	訪「查」	tsa
39	得「定」	tiānn	57	「爿」燒	hannh/hah
40	矮「頓」	tng/tuinn	58	「存」後步	tshûn
41	生「癩」	sián	59	興「衰」	sue
42	操「勞」	lô	60	名「譽」	û
43	種「作」	tsoh	61	米糕「滯」	siûnn/siônn
44	反「駁」	pok	62	「扣」手機仔	huê
45	作「孽」	giát	63	洗「汰」	thuā/thuă
46	「滸」苔	hóo	64	下「水」湯	suí
47	墨「賊」仔	tsát	65	「察」察趟	tshiák
48	食甲真「飶」	uì/îr	66	鐵「撬」	kiāu/kiău

題號	漢字	臺羅拼音	題號	漢字	臺羅拼音
67	花「鮫」	thiâu	84	「眇」目	tshuh
68	嘔「紅」	hông	85	狗「鮫」仔	gām/kām
69	「傑」作	kiat	86	解「散」	sàn
70	鋸屑「焮」	hu	87	蝦「媵」	kê/kuê/kerê
71	海「拔」	puát	88	「象」栢	siünn/sīn/siōnn
72	損「蕩」	tñg	89	「纒」嚨喉	sng
73	油「脂」	tsi	90	司公「鉸」	giang
74	「慷」慨	khóng	91	「濃」水	tsâng
75	「接」接	tsih	92	高「長」	tshiâng
76	「落」杓	làu	93	「綿」延	biân
77	「哼」哼叫	hainn	94	「斜」角	tshuah
78	「串」仔	tshng/tshuàn	95	四界「遙」	út
79	相「槌」	kīng/kǐng/kān	96	「掙」門	thuah
80	花「眉」	bī	97	「溼」度	sip
81	豆「粕」	phoh/phorh	98	「懵」膽	bòng
82	空「隙」	khiah	99	反「種」	tsíng
83	消「磨」	môo	100	暗「行」	hīng

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出臺灣台語漢字 *「/」表示不同音讀

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
1	「 buáh 」-buah	末	18	「 tōo 」-tsiam	度
2	「 ànn 」-io	向	19	lāu-「 siáp 」	洩
3	「 tè 」-ám	滂	20	「 káu 」-kuài	狡
4	tuā-khoo-「 pé 」	把	21	tì-「 tiōng 」	重
5	oo-péh 「 tsō 」	皂	22	「 pa 」 thâu-khak	皸
6	「 tenn/tinn 」-m̄-tsai	佯	23	thíng-「 sīng 」	倖
7	「 king 」-thé/thué	供	24	「 tín 」-tāng	振
8	「 tshì 」-pho	刺	25	tshiú-「 pōo/pō 」	抄
9	「 hô 」-tsê/tsuê/tserê	和	26	tshun-「 tshia 」	掉
10	sai-「 khia 」	奇	27	ng/uinn -「 thán 」	痘
11	tuā-thâu-「 bú/bó 」	拇	28	「 pì 」-hng	祕
12	「 pha 」-tiānn	拋	29	ku-「 sui 」	祟
13	「 hūn 」-bê	昏	30	ām-「 kui 」	胙
14	ka-「 iáh 」	易	31	sī-「 suā 」	條
15	tsng/tshng-tsuí-「 bī 」	沫	32	tuā 「 khian 」	圈
16	hun-「 pì 」	泌	33	hù/hū-「 tài 」	帶
17	「 pó 」-niá	保	34	báng-「 sut 」-á	猝

題號	臺羅拼音	漢字	題號	臺羅拼音	漢字
35	「 mńg/buán 」 -tang	晚	53	「 thōo 」 -kha	塗
36	nńg/nuí- 「 poo 」	晡	54	àu- 「 tah 」	搭
37	hue- 「 m̄ 」	莓	55	pá- 「 tīnn 」	滇
38	ōo- 「 huāinn/huīnn 」	莖	56	píng-péh- 「 kâinn 」	睚
39	「 phuáh 」 -liān	袂	57	nâ-âu- 「 tì 」 -á	蒂
40	bí- 「 tâi 」	蛤	58	「 tshiāng 」 -tú-tshiāng	滄
41	óng- 「 hòk 」	復	59	siann- 「 sàu 」	嗽
42	「 iap 」 -āu	揜	60	「 tshím 」 -thâu	寢
43	pēnn/pīnn- 「 pāng 」	棒	61	in- 「 tuann/tuan 」	端
44	àm- 「 phú 」	殍	62	thng-pak/bak- 「 theh 」	湯
45	tshoo- 「 tshân 」	殘	63	「 iú 」 -in	誘
46	「 he 」 -ku	瘴	64	「 bû 」 -luā	誣
47	bí- 「 láu 」	糲	65	「 liù 」 -tsiann-á	溜
48	「 ân 」 -tòng-tòng	經	66	huat- 「 kànn/kà 」	酵
49	「 liú 」 liú-á	鈕	67	bé-hue- 「 tsinn 」	糲
50	bū- 「 sà 」 -sà	嘎	68	muâ- 「 tsî 」	糍
51	hong-siann- 「 pòng 」 -iánn	嘮	69	tshú- 「 tè 」	締
52	「 lap/thap 」 -té/tué/teré	塌	70	「 iân 」 -kim	緣

題號	臺羅拼音	漢字
71	tshiū-「ńg」	蔭
72	「tshóng」-pōng	衝
73	「lué」-tsì	餒
74	「tann」thâu	擔
75	「kì/kù/kìr」-tsāi	據
76	tshó-「kan」-ná	橄
77	hông-「gū」	禦
78	bô-khah-「tsuah」	蹉
79	「niau」-bīn	貓
80	puàn-sin-put-「suî」	隨
81	「ìng」-hāu	應
82	tsit「tshok」lâng	簇
83	「pâng」-thīnn	縫
84	mî-「tsioh」	積
85	「tshu」-ping	趨

題號	臺羅拼音	漢字
86	kuán-「hat」	轄
87	「tshinn」-tshioh	鮮
88	「thuh」-tshàu	黜
89	tsuí-「phiô/phiôr」	藻
90	ah-「hiàn」	羶
91	káu-「hiā」	蟻
92	ī-「gī」	議
93	huê/hê/hêr-「kuī」	饋
94	「tsong」-bùt	賊
95	tsím-thâu-「lông/long」	囊
96	「thiáp」tsng/tsuinn-á	疊
97	pùn-sò-「láng」	籠
98	phah-「lân」	鱗
99	tshì-「tshák」	鑿
100	「siān」-tauh-tauh	瘡